

HOMEDICS

LEADERS IN HOME ENVIRONMENT™

PLEASE TAKE A
MOMENT NOW
REGISTER YOUR PRODUCT AT:

www.homedics.com/register

Your valuable input regarding this
product will help us create the
products you will want in the future.



TOTAL COMFORT® DELUXE ULTRASONIC HUMIDIFIER

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

2-YEAR LIMITED WARRANTY

UHE-CMTF91
L-01838, Rev. 1

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always place humidifier on a firm, flat surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. Never place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
- Always unplug the unit from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for a unit that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT place or store the unit where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or other liquids.
- DO NOT use water above 86°F.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- Use this unit only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics; specifically, any attachments not provided with this unit.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a HoMedics Service Center for examination and repair.
- Always unplug the unit when filling or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- NEVER use the humidifier in an environment where explosive gases are present.
- DO NOT place the humidifier near heat sources, such as a stove, and DO NOT expose the humidifier to direct sunlight.
- DO NOT carry this unit by the power cord or use the power cord as a handle.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove the plug from the outlet.

CAUTION: All servicing of this humidifier must be performed by authorized HoMedics service personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is intended for household use only.
- NEVER cover the unit while it is operating.
- Always keep the cord away from high temperatures and fire.
- Perform regular maintenance on the ultrasonic membrane.
- NEVER use detergent to clean the ultrasonic membrane.
- NEVER clean the ultrasonic membrane by scraping with a hard object.
- DO NOT attempt to adjust or repair the unit. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.
- Stop using this unit if there is an unusual noise or smell.
- Unplug this unit when not in use for a long period of time.
- DO NOT touch the water or any parts of the unit that are covered by water while the unit is on or plugged in.
- NEVER operate without water in the tank.
- Only use water in the tank.
- NEVER use any additive in the water.
- Keep this unit out of reach of children. DO NOT allow children to use this unit without supervision.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.

UNIQUE FEATURES & SPECIFICATIONS

ULTRASONIC TECHNOLOGY

This humidifier uses ultrasonic, high-frequency technology to convert water into a fine mist that is dispersed evenly into the air.

TOP-FILL TANK

Easy to fill without removing a water tank. Easy to clean inside the tank.

MIST OUTPUT SETTINGS

Select low, medium, or high mist output.

360° ROTATING MIST NOZZLE

Easily adjusts the mist output direction.

PROGRAMMABLE DIGITAL HUMIDISTAT

Customize the level of humidity between 35% and 55% in 5% increments.

AUTO-OFF TIMER

Choose from 4-, 8-, or 12-hour options.

NIGHT-LIGHT

A useful night-light feature is included for your convenience.

AUTO-SHUTOFF PROTECTION

When the tank is empty, the unit will shut off automatically.

CAPACITY

1.47 gallons – 5.6 liters

RUNTIME

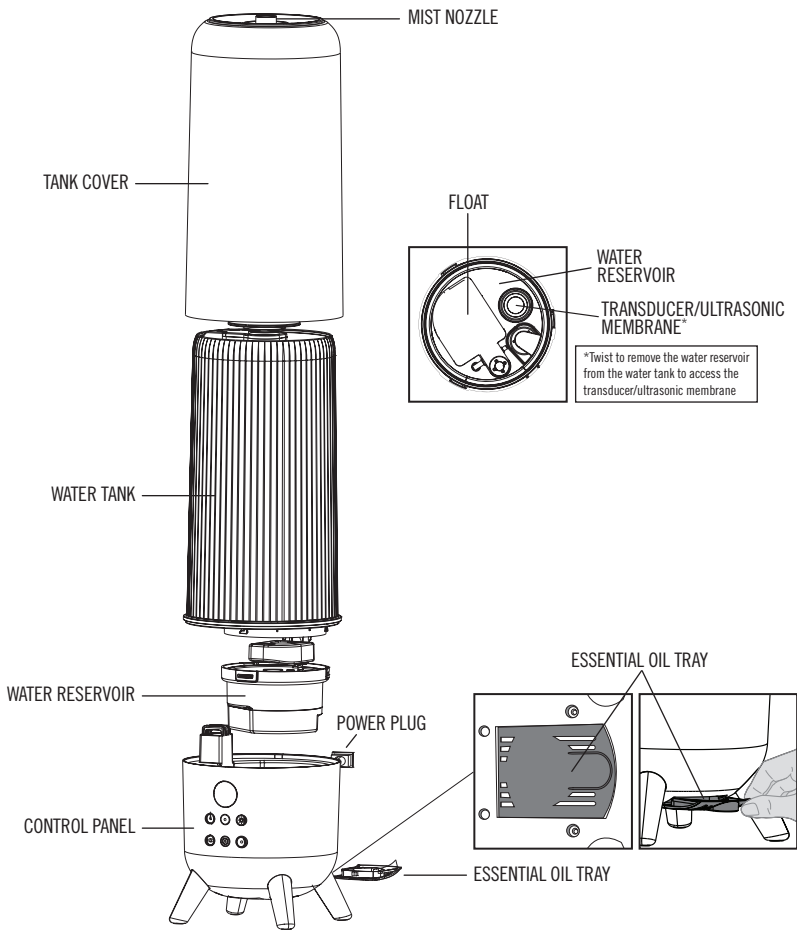
Up to 70 hours. Runtime is based on setting the mist level on the low setting. Based on the natural humidity level in your home, the temperature of water you use, and the mist-level setting, you may experience longer or shorter runtimes.

OIL TRAY

Includes 3 essential oil pads. Use with your favorite essential oil to deliver aroma into the air.

CLEAN REMINDER

A red LED will illuminate the clean icon, indicating it is time to clean the transducer/ultrasonic membrane.

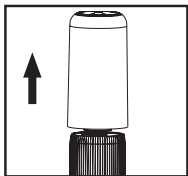


HOW TO FILL

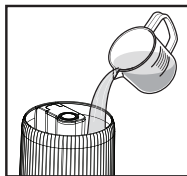
CAUTION: Before filling the tank with water, turn the power off and unplug the unit from the outlet.

NOTE: The convenient top-fill tank can be filled with a pitcher or at the faucet.

TO FILL WITH A PITCHER

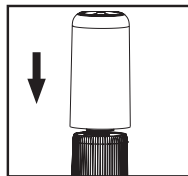
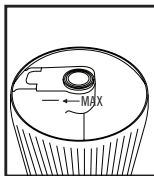


1. To fill using a pitcher, remove the tank cover.



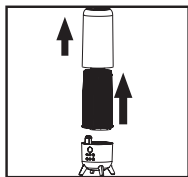
2. Fill the tank with clean, cool (not cold) water until the water level reaches the MAX fill line.

CAUTION: Never add essential oils or any other additives to the water tank. Even a few drops will damage the unit.

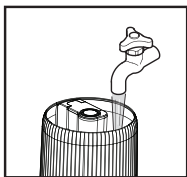


3. Replace the tank cover.

TO FILL AT THE FAUCET

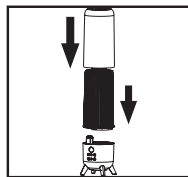
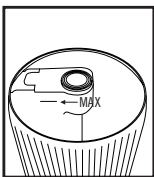


1. To fill at the faucet, remove the tank cover and water tank.



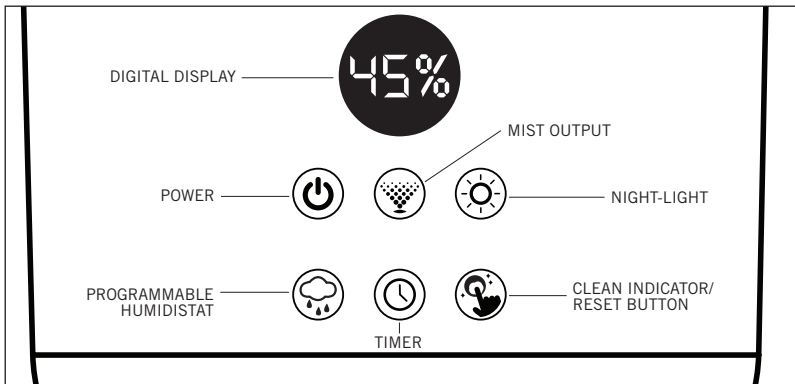
2. Fill the tank with clean, cool (not cold) water until the water level reaches the MAX fill line.

CAUTION: Never add essential oils or any other additives to the water tank. Even a few drops will damage the unit.




3. Reassemble making sure all parts are firmly seated.



HOW TO USE



POWER ON/OFF BUTTON & OUT OF WATER INDICATOR

Plug unit into a 120-volt AC electrical outlet. Press the power  button to turn unit on. When the humidifier is out of water, the power/out of water LED will glow red.


MIST OUTPUT

Mist adjusts from the lowest output (1) to the highest output (3). To increase the mist output, press the mist output  button. The corresponding mist level will be lit on the display. Continue to press the mist output  button to cycle through the mist output settings.

360° ROTATING MIST NOZZLE

Rotate the mist nozzle to adjust the mist output direction.

NIGHT-LIGHT/DISPLAY LIGHTS

Press the night-light  button once to turn on the night-light. The light at the bottom of the humidifier will turn on. Press the button a second time to leave the night-light on, but turn off display panel. Press the button a third time to turn off the night-light and display panel so no lights are illuminated. Press the night-light button a fourth time to turn the display lights on.

PROGRAMMABLE DIGITAL HUMIDISTAT

The default humidistat setting is CO (continuous on). The programmable humidistat can be set in 5% increments, from 35% to 55% humidity.

To program the humidity level, press the programmable humidistat button. The humidity level will increase by 5% each time the button is pressed and will be displayed on screen. Press the humidistat button repeatedly until the desired setting is reached. The display will show the set humidity level.

NOTE: To eliminate any programmed humidistat setting, continue to press the programmable humidistat button until you reach CO, one level above 55%.

NOTE: When the set humidity level is reached, the humidifier will cycle off until the humidity in the room drops 5% below the set humidity level. The unit will cycle on until the set humidity level is reached again.

TIMER

Press the timer ⏰ button until the desired timer setting is displayed. The timer ⏰ button will cycle through the following settings: 4 hours, 8 hours, 12 hours, and 0 hours. To cancel the timer at any time, press the timer ⏰ button until 0 hours is displayed.

NOTE: Always be sure the humidifier has a full tank of water prior to using the timer setting.

AUTO-OFF

When the water in the tank is almost gone, the humidifying function will power off and the power button will illuminate red, indicating it is time to refill the tank.

NOTE: It is normal to have a small amount of water in the tank and water reservoir after use.

CLEAN REMINDER

The clean LED will illuminate red after 60 hours of use, indicating it is time to clean the transducer/ultrasonic membrane. See cleaning instructions in the Cleaning and Care section. Press and hold the clean indicator/reset 🔄 button for 3 seconds to reset the clean indicator.

HOW TO USE

ESSENTIAL OIL

Use your favorite essential oil to deliver aroma into the air.

NOTE: For use with the included HoMedics essential oil pads only.

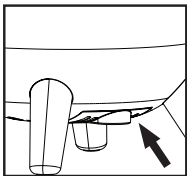
NOTE: Do not leave a filled essential oil pad in the oil tray of the humidifier if it will be out of use for a long period of time.

ARE ESSENTIAL OILS SAFE TO USE AROUND PETS?

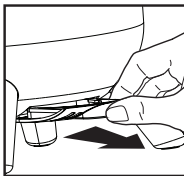
We should always exercise caution when using essential oils around pets. Keep all essential oil and aromatherapy products (like diffusers) out of the reach of pets. Keep open bottles away from pets to avoid internal consumption. We do not recommend the topical use of essential oils on pets, as they have a strong sense of smell and cannot get rid of the oil if they don't like it or it is disturbing them. When diffusing essential oils around pets, always diffuse in a well-ventilated area and leave an option for them to remove themselves from the space, such as leaving a door open. Every animal is different, so carefully observe how each animal responds when introducing an essential oil for the first time. If irritation occurs, discontinue the use of the essential oil. We recommend seeking medical attention if ingestion of essential oil occurs.

ADDING ESSENTIAL OILS

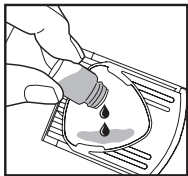
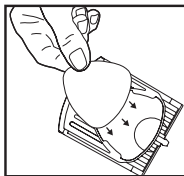
WARNING: Putting oil anywhere but the oil tray will damage the humidifier.



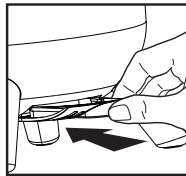
1. The oil tray is located on the back side of the humidifier at the bottom of the humidifier base.



2. Push to open and remove the tray. Place 1 aroma pad (3 included) into the oil tray.



3. Add 5–7 drops of essential oil to the pad. You may use more or less depending on personal preference. **WARNING: Only place essential oil on the pad and NOT directly into the tray.**



4. Place the oil tray back in its compartment and push to close. The scent will start automatically when the mist is turned on.

ABOUT WHITE DUST

Use of high mineral content hard water may cause a white mineral residue to accumulate on surfaces in the room near the humidifier. The mineral residue is commonly called “white dust.” The higher the mineral content (or, the harder your water is), the greater the potential for white dust. The white dust is not caused by a defect in the humidifier. It is caused only by minerals suspended in the water.

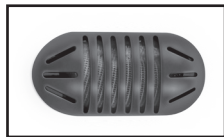
HOW AND WHY TO USE DEMINERALIZATION CARTRIDGES

The HoMedics demineralization cartridge will help reduce the potential for white dust, a deposit of minerals left behind from using hard water in your humidifier. The cartridge should be replaced every 30–40 fillings. The cartridge may need to be replaced more often if you are using very hard water. Replace the cartridge when you notice an increase in white dust buildup. If white dust still forms around the humidifier after a new cartridge has been installed, consider using distilled water.

If you live in an area with hard water or use a water softener, we recommend using distilled water for best results. Never use water-softening additives in your humidifier.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Remove demineralization cartridge from packaging and soak in water for 10 minutes.
2. Remove the tank cover.
3. Fill the tank with water as shown in the How to Fill section of this instruction book.
4. Add the soaked demineralization cartridge to the tank.
5. Replace the tank cover on the humidifier.



Demineralization Cartridge

To purchase genuine HoMedics Replacement Essential Oil Pads, Model # UHE-PAD1, go to the retailer where you purchased your HoMedics TotalComfort Ultrasonic Humidifier, or visit www.homedics.com (US), www.homedics.ca (CAN).

To purchase genuine HoMedics Essential Oils, go to the retailer where you purchased your HoMedics TotalComfort Ultrasonic Humidifier, or visit www.homedics.com (US), www.homedics.ca (CAN).

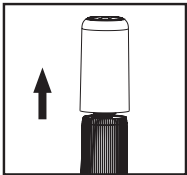
To purchase new Demineralization Cartridges, Model # UHE-HDC4, go to the retailer where you purchased your HoMedics TotalComfort Ultrasonic Humidifier, or visit www.homedics.com (US), www.homedics.ca (CAN).

CLEANING AND CARE

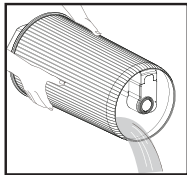
CAUTION: Before cleaning the unit, turn power off and unplug unit from the outlet.

CLEANING THE TRANSDUCER/ULTRASONIC MEMBRANE

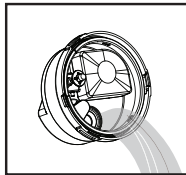
The transducer/ultrasonic membrane must be cleaned to remove water mineral deposits when the clean indicator/reset button illuminates red. Failure to do so may cause reduced or no mist output.



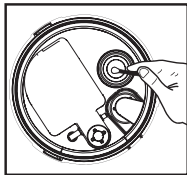
1. Remove the tank cover and set aside.



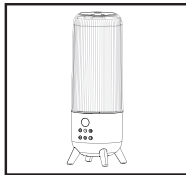
2. Remove the tank and pour out any water remaining in the tank.



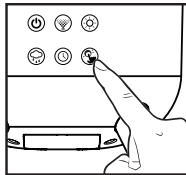
3. Twist as indicated to remove the water reservoir from the bottom of the tank and pour out any remaining water.



4. Clean the transducer/ultrasonic membrane with a 50/50 mix of white vinegar and water on a cotton swab. Wipe off with a damp cotton swab. **NEVER** touch the transducer/ultrasonic membrane with your fingers; the natural oils in the skin can damage the surface. **NEVER** submerge the base in water or any other liquid.



5. After cleaning, reassemble the humidifier, fill with water, plug in, and turn on.



6. Press and hold the clean indicator/reset button for 3 seconds, until the clean indicator turns off.

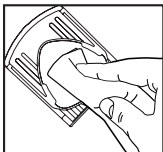


TO CLEAN THE TANK

Remove the tank cover from the humidifier.

Every day: Empty and rinse the inside of the tank before refilling.

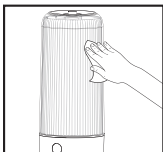
Every week: To remove any scale or buildup, use a 50/50 mixture of white vinegar and lukewarm water to clean the inside of the tank.



TO CLEAN THE OIL TRAY

Open the oil tray and remove the pad. Essential oil pads should be changed when switching to a different scent. If continuing to use the same scent, set the oil pad aside for reuse. Wipe the inside of the oil tray with a soft cloth. Place the essential oil pad back in the tray and close.

NOTE: Leave the essential oil pad out of the oil tray when storing.



TO CLEAN THE SURFACE

Clean the surface of the unit with a soft, damp cloth.

STORAGE

Clean the surface of the unit with a soft, damp cloth. Clean the water tank, water reservoir, float, and the transducer/ultrasonic membrane following the cleaning instructions for each part. Be sure to let all parts dry completely before storing. After storing, rinse the tank with water prior to operating.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No power/no mist from spout	<ul style="list-style-type: none">• Unit is not plugged in• Unit is not turned on• No power at unit• Low water level• Transducer/ultrasonic membrane needs cleaning• Humidistat set lower than the current room humidity	<ul style="list-style-type: none">• Plug unit in• Press the power button to turn the unit on• Check circuits and fuses or try a different outlet• Refill the tank with water• Follow Cleaning the Transducer/Ultrasonic Membrane instructions in the Cleaning and Care section• Reset the humidistat to a higher humidity setting, or change to continuous on
Peculiar odor	<ul style="list-style-type: none">• Unit is new• If unit is in use, the odor may be a dirty tank or old tank water• Old water in water reservoir	<ul style="list-style-type: none">• Remove the tank cover and let the tank air out in a cool, dry place for 12 hours• Empty the old water, clean the tank, and fill with clean water• Remove the tank cover and tank. Pour out any remaining water in the water reservoir
Excessive noise	<ul style="list-style-type: none">• Unit is not level• Low water level	<ul style="list-style-type: none">• Place unit on a flat, even surface• Check the water level; refill the tank if the water is low
White dust accumulation	<ul style="list-style-type: none">• Hard water used• Demineralization cartridge needs to be replaced	<ul style="list-style-type: none">• Use distilled water and a demineralization cartridge• Replace demineralization cartridge

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Red light illuminates on the Clean indicator/reset button	<ul style="list-style-type: none">• Transducer/Ultrasonic Membrane needs cleaning• Clean reminder needs to be reset	<ul style="list-style-type: none">• Follow Cleaning the Transducer/ Ultrasonic Membrane instructions in the Cleaning and Care section• Press and hold the clean indicator/reset button until the red LED turns off

FCC DISCLAIMER

This product has been tested and complies with the requirements for Federal Communication Commission, Part 18 and CAN ICES-1/NMB-1. Although this product is tested and complies with FCC regulations, it may interfere with other devices. If this product is found to interfere with another device, separate the other device and this product. Conduct only the user maintenance found in this instruction manual. Other maintenance and servicing may cause harmful interference and can void the required FCC compliance.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Description: TOTALCOMFORT® DELUXE ULTRASONIC HUMIDIFIER

Model Number: UHE-CMTF91

Trade Name: HoMedics

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 18 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

U.S. Contact Information

Company: HoMedics, LLC.

Address: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342

CAUTION: All servicing of this humidifier must be performed by authorized HoMedics service personnel only.

2-YEAR LIMITED WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including but not limited to Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer, or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved, and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HoMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS THAT ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HoMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged, and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof that are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights that may vary from country to country. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit www.homedics.com. For Canada, please visit www.homedics.ca.

FOR SERVICE IN THE USA

cservice@homedics.com

8:30am–7:00pm EST Monday–Friday

1-800-466-3342

FOR SERVICE IN CANADA

cservice@homedicsgroup.ca

8:30am–5:00pm EST Monday–Friday

1-888-225-7378

HOMEDICS

LEADERS IN HOME ENVIRONMENT

VEUILLEZ PRENDRE
MAINTENANT UN MOMENT
ENREGISTRER VOTRE
PRODUIT À :

www.homedics.com/register

Votre contribution précieuse
concernant ce produit nous aidera à
créer les produits que vous voudrez
à l'avenir.



TOTALCOMFORT™ DELUXE ULTRASONIC HUMIDIFIER

MODE D'EMPLOI ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

UHE-CMTF91

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, DONT LES SUIVANTES :

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours placer l'humidificateur sur une surface stable et plane. Il est recommandé de placer une protection ou une base imperméable sous l'humidificateur. Ne jamais placer l'humidificateur sur un tapis, de la moquette ou un revêtement de sol qui pourraient être endommagés suite à une exposition à de l'eau ou de l'humidité.
- Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant de le nettoyer.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- NE PAS placer ou ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer ou immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- NE PAS utiliser d'eau à une température supérieure à 86 °F.

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURES :

- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics, en particulier tout accessoire non fourni avec cet appareil.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
- NE PAS utiliser dans des endroits où des aérosols (spray ou pulvérisateurs) sont utilisés, ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de réparation HoMedics pour qu'il soit examiné et réparé.
- Toujours débrancher l'appareil avant de le remplir ou de le déplacer.
- S'assurer d'avoir les mains sèches avant d'actionner les commandes ou de débrancher l'appareil.
- NE JAMAIS utiliser l'humidificateur dans un environnement où des gaz explosifs sont présents.
- NE PAS placer l'humidificateur près de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière, et ne pas l'exposer directement au soleil.
- NE PAS transporter l'appareil par le cordon d'alimentation ni utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée.
- Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur la position d'arrêt, puis retirer la fiche de la prise électrique.

MISE EN GARDE : Toute réparation de cet humidificateur d'air doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation HoMedics autorisé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ATTENTION – LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est réservé à un usage résidentiel.
- NE JAMAIS couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
- Toujours garder le cordon à l'écart des sources de température élevée et des flammes.
- Effectuer régulièrement l'entretien de la membrane à ultrasons.
- NE JAMAIS utiliser de détergent pour nettoyer la membrane à ultrasons.
- NE JAMAIS nettoyer la membrane à ultrasons en la grattant avec un objet dur.
- NE JAMAIS tenter de régler ou de réparer l'appareil. Les réparations ne doivent être réalisées que par des professionnels qualifiés.
- Arrêter d'utiliser l'appareil en cas d'odeur ou de bruit inhabituels.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- NE PAS toucher l'eau ni toute autre partie recouverte d'eau de l'appareil lorsqu'il est allumé ou branché.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil lorsque le réservoir est vide.
- N'utiliser que de l'eau dans le réservoir.
- NE JAMAIS ajouter quoi que ce soit dans l'eau.
- Garder cet appareil hors de portée des enfants. NE PAS laisser les enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- NE PAS utiliser à l'extérieur. Réservé à une utilisation à l'intérieur.

CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONNALITÉS UNIQUES

TECHNOLOGIE ULTRASONIQUE

Cet humidificateur utilise la technologie ultrasonique haute fréquence pour convertir l'eau en une brume fine qui se disperse uniformément dans l'air.

RÉSERVOIR À REMPLISSAGE PAR LE HAUT

Facile à remplir sans avoir à retirer le réservoir d'eau. Intérieur du réservoir facile à nettoyer.

RÉGLAGES DE DIFFUSION DE LA BRUME

Sélectionner une diffusion de brume haute, moyenne ou basse.

BUSE DE BRUME ROTATIVES SUR 360°

Permet de facilement régler la direction de diffusion de la brume.

HUMIDOSTAT NUMÉRIQUE PROGRAMMABLE

Permet de régler le niveau d'humidité entre 35 % et 55 % par incréments de 5 %.

MINUTERIE D'ARRÊT AUTOMATIQUE

Programmable sur 4, 8 ou 12 heures.

VEILLEUSE

Une veilleuse est incluse pour votre confort durant la nuit.

PROTECTION AVEC ARRÊT AUTOMATIQUE

Lorsque le réservoir est vide, l'appareil s'arrête automatiquement.

CAPACITÉ

5,6 litres – 1,47 gallon

DURÉE DE FONCTIONNEMENT

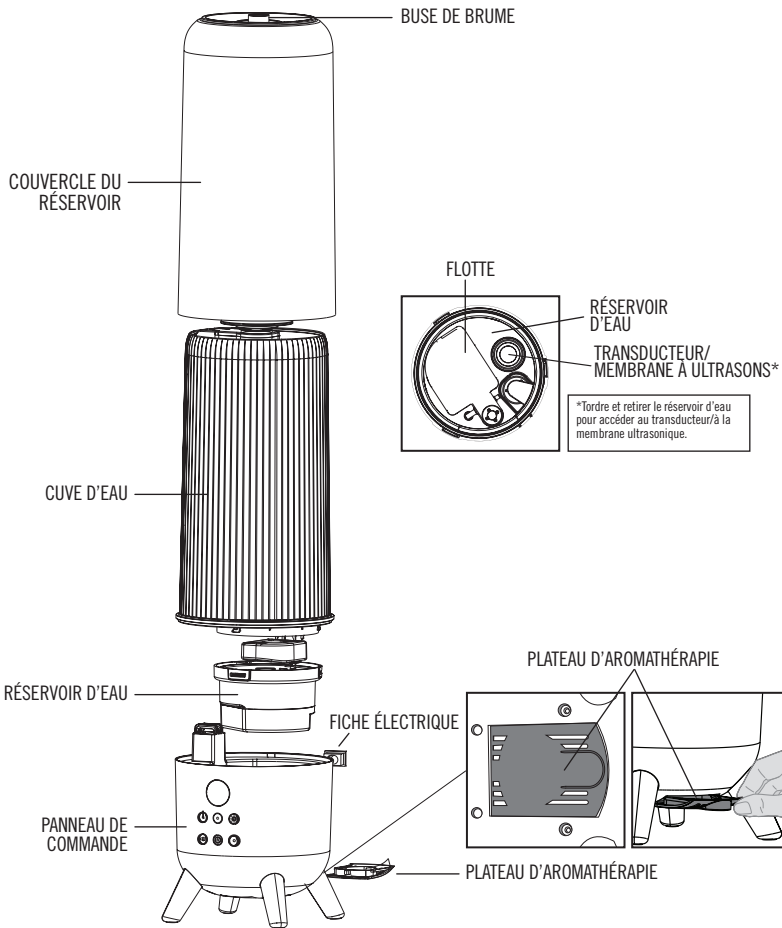
Jusqu'à 70 heures. La durée de fonctionnement indiquée est valable pour une utilisation avec un réglage de brume bas. La durée de fonctionnement peut varier en fonction de l'humidité ambiante naturellement présente, de la température de l'eau utilisée et du réglage de brume sélectionné.

PLATEAU D'AROMATHÉRAPIE

Comprend 3 tampons pour huile essentielle. Utiliser l'huile essentielle désirée pour diffuser la senteur souhaitée.

RAPPEL DE NETTOYAGE

Un voyant à DEL rouge s'allume l'icône de nettoyage pour indiquer qu'il est temps de nettoyer le transducteur/la membrane à ultrasons.

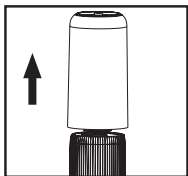


REEMPLISSAGE

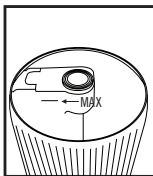
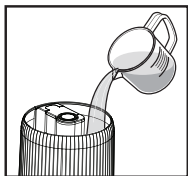
MISE EN GARDE : Avant de remplir le réservoir d'eau, mettre l'appareil hors tension et le débrancher de la prise.

REMARQUE : Les réservoirs pratiques à remplissage par le haut peuvent être remplis à l'aide d'un pichet ou au robinet.

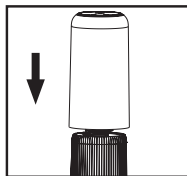
REEMPLIR À L'AIDE D'UN PICHET



1. Pour remplir à l'aide d'un pichet, retirer le couvercle du réservoir.

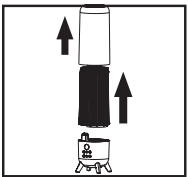


- 2 Remplir le réservoir d'eau propre et fraîche (pas froide) jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne le repère de remplissage MAX.
MISE EN GARDE : Ne jamais ajouter d'huiles essentielles ni aucun autre produit dans le réservoir d'eau. Quelques gouttes suffiraient à endommager l'appareil.

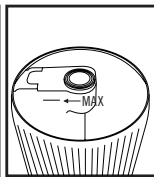
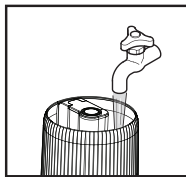


3. Replacer le couvercle du réservoir.

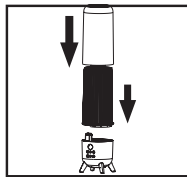
REEMPLIR AU ROBINET



1. Pour remplir l'appareil au robinet, retirer le couvercle du réservoir et le réservoir d'eau.

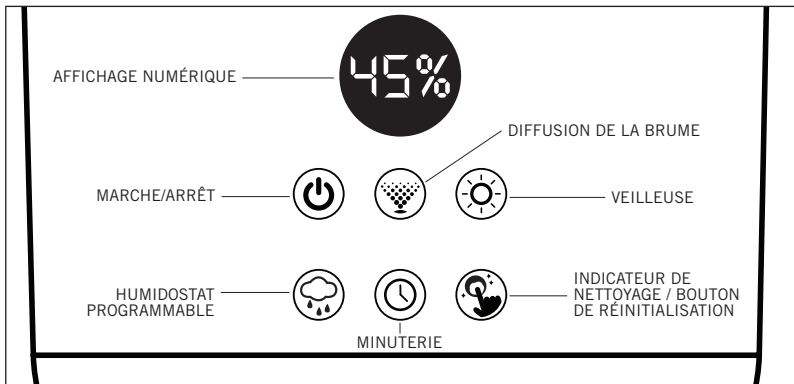


- 2 Remplir le réservoir d'eau propre et fraîche (pas froide) jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne le repère de remplissage MAX.
MISE EN GARDE : Ne jamais ajouter d'huiles essentielles ni aucun autre produit dans le réservoir d'eau. Quelques gouttes suffiraient à endommager l'appareil.




3. S'assurer que toutes les pièces de l'appareil sont bien installées.




UTILISATION



BOUTON D'ALIMENTATION ET VOYANT DE REMPLISSAGE D'EAU REQUIS

Brancher l'appareil dans une prise électrique de 120 VCA. Appuyer sur le bouton  d'alimentation pour mettre l'appareil en marche. Lorsque l'humidificateur ne contient plus d'eau, le voyant d'alimentation/de remplissage d'eau requis s'allume en rouge.


DIFFUSION DE LA BRUME

Le niveau de diffusion de la brume peut être réglé d'une diffusion basse (1) à une diffusion haute (3). Pour augmenter la diffusion de brume, appuyer sur le bouton  du réglage de diffusion de la brume. Le niveau de brume correspondant s'allume sur l'affichage numérique . Continuer d'appuyer sur le bouton  de diffusion de brume pour changer le réglage de diffusion de la brume.

BUSE DE BRUME ROTATIVE SUR 360°

Tourner la buse de diffusion de brume pour régler la direction de la brume.

VEILLEUSE / LUMIÈRES D'AFFICHAGE

Appuyez une fois sur le bouton  de la veilleuse pour allumer la veilleuse. La lumière au bas de l'humidificateur s'allumera. Appuyez une deuxième fois sur le bouton pour laisser la veilleuse allumée, mais éteindre le panneau d'affichage. Appuyez une troisième fois sur le bouton pour éteindre la veilleuse et le panneau d'affichage afin qu'aucune lumière ne s'allume. Appuyez une quatrième fois sur le bouton de veilleuse pour allumer l'éclairage de l'écran.

HUMIDOSTAT NUMÉRIQUE PROGRAMMABLE

Le réglage par défaut de l'humidistat est CO (mode continu). L'humidistat programmable peut être réglé de 35 % à 55 % d'humidité par incréments de 5 %.




Pour programmer le niveau d'humidité, appuyer sur le bouton de l'humidistat programmable. Le niveau

d'humidité augmente de 5 % à chaque pression sur le bouton et s'affiche sur l'écran. Appuyer de manière répétée sur le bouton de l'humidistat jusqu'à obtenir le réglage souhaité. L'affichage indique le niveau d'humidité réglé.

REMARQUE : Pour éliminer tout réglage de l'humidistat programmé, continuer à appuyer sur le bouton de l'humidistat programmable jusqu'à atteindre CO, un niveau au-dessus de 55 %.

REMARQUE : Lorsque le niveau d'humidité réglé est atteint, l'humidificateur s'arrête jusqu'à ce que l'humidité de la pièce chute de 5 % en deçà du niveau d'humidité réglé. Il se remet en marche jusqu'à ce que le niveau réglé soit de nouveau atteint.

MINUTERIE

Appuyer sur le bouton de la minuterie  jusqu'à ce que le réglage désiré de la minuterie s'allume. Le bouton  de la minuterie fait défiler les réglages suivants : 4 heures, 8 heures, 12 heures et 0 heure. Pour éteindre la minuterie à tout moment, appuyer sur le bouton  de la minuterie jusqu'à ce que 0 heure s'affiche.

REMARQUE : toujours s'assurer que le réservoir d'eau de l'humidificateur est complètement rempli avant d'utiliser le réglage de la minuterie.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Quand le réservoir est presque vide, la fonction d'humidification s'éteint et le bouton d'alimentation s'allume en rouge, indiquant qu'il est temps de remplir le réservoir.

REMARQUE : il est normal de trouver une petite quantité d'eau dans le réservoir après l'utilisation de l'appareil.

RAPPEL DE NETTOYAGE

La DEL de nettoyage s'allume en rouge après 60 heures d'utilisation, indiquant qu'il est temps de nettoyer le transducteur/la membrane à ultrasons. Voir les instructions de nettoyage fournies dans la section Nettoyage et entretien. Appuyer pendant 3 secondes sur le indicateur de nettoyage / bouton de réinitialisation  à ultrasons pour réinitialiser le voyant de nettoyage.

UTILISATION

HUILES ESSENTIELLES

Utiliser l'huile essentielle choisie pour diffuser la senteur souhaitée.

REMARQUE : à utiliser uniquement avec les tampons pour huiles essentielles HoMedics inclus.

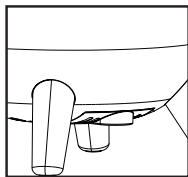
REMARQUE : ne pas laisser un tampon imbibé d'huile essentielle dans le plateau d'aromathérapie de l'humidificateur si l'appareil ne va pas être utilisé pendant longtemps.

LES HUILES ESSENTIELLES SONT-ELLES DANGEREUSES POUR LES ANIMAUX DOMESTIQUES?

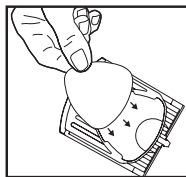
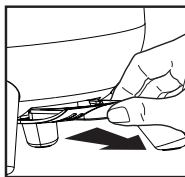
Toujours faire preuve de prudence lors de l'utilisation d'huiles essentielles à proximité d'animaux domestiques. Garder toutes les huiles essentielles et les produits d'aromathérapie (tels que les diffuseurs) hors de portée des animaux domestiques. Conserver les flacons ouverts hors de portée des animaux domestiques pour éviter l'ingestion. Il n'est pas recommandé d'appliquer directement d'huiles essentielles sur les animaux domestiques, car ces derniers ont un odorat très développé et ils ne pourront pas éliminer l'odeur s'ils ne l'aiment pas ou si elle les dérange. Lors de la diffusion d'huiles essentielles à proximité d'animaux domestiques, toujours diffuser dans une zone bien ventilée et permettre aux animaux de quitter la pièce, par exemple en laissant une porte ouverte. Les animaux sont tous différents. Il convient donc d'observer soigneusement la réponse de chaque animal lors de l'utilisation initiale d'huiles essentielles. En cas d'irritation, arrêter d'utiliser l'huile essentielle. Il est recommandé de consulter un médecin en cas d'ingestion d'huiles essentielles.

AJOUTER L'HUILE ESSENTIELLE

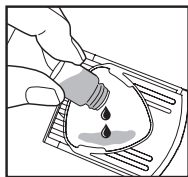
AVERTISSEMENT: L'ajout d'huiles essentielles ailleurs que sur le plateau d'aromathérapie endommagerait l'humidificateur.



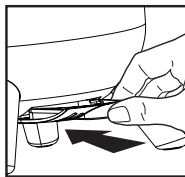
1. Le plateau d'aromathérapie est situé à l'arrière et en bas du socle de l'humidificateur.



2. Pousser pour ouvrir et faire sortir le plateau. Installer un tampon d'aromathérapie (3 inclus) dans le plateau d'aromathérapie.



3. Verser 5 à 7 gouttes d'huile essentielle sur le tampon. Il est possible d'utiliser une plus grande quantité d'huiles essentielles en fonction des préférences. **AVERTISSEMENT:** verser les huiles essentielles sur le tampon et PAS directement sur le plateau.



4. Replacer le plateau d'aromathérapie dans son compartiment et pousser pour fermer. Le parfum se libère automatiquement lorsque la brume se met en marche.

À PROPOS DE LA POUSSIÈRE BLANCHE

L'utilisation d'une eau dure à teneur élevée en minéraux peut causer l'accumulation de résidus blancs sur les surfaces de la pièce situées à proximité de l'humidificateur. Les résidus minéraux sont généralement appelés « poussière blanche ». Plus la teneur en minéraux est élevée (ou plus l'eau est dure), plus il peut y avoir de poussière blanche. La poussière blanche n'est pas causée par un défaut de l'humidificateur. Elle est uniquement causée par les minéraux en suspension dans l'eau.

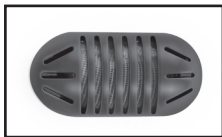
UTILISATION DE CARTOUCHES DE DÉMINÉRALISATION

Les cartouches de déminéralisation HoMedics contribuent à réduire le risque de poussière blanche, qui est constituée des minéraux présents dans l'eau dure utilisée dans l'humidificateur. La cartouche doit être remplacée tous les 30 à 40 remplissages. Elle peut nécessiter d'être remplacée plus souvent si de l'eau très dure est utilisée. Remplacer la cartouche lorsque l'accumulation de poussière blanche augmente. Si de la poussière blanche se forme encore autour de l'humidificateur après qu'une nouvelle cartouche a été installée, envisager d'utiliser de l'eau distillée.

Dans les régions où l'eau est dure ou si un adoucisseur d'eau est utilisé, nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée pour obtenir une meilleure performance de l'humidificateur. Ne jamais utiliser d'adoucisseurs d'eau dans l'humidificateur.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Retirer la cartouche de déminéralisation de l'emballage et la faire tremper pendant 10 minutes.
2. Retirer le couvercle du réservoir.
3. Remplir le réservoir d'eau, comme indiqué dans la section Remplissage de ce mode d'emploi.
4. Ajouter la cartouche de déminéralisation trempée dans le réservoir.
5. Replacer le couvercle du réservoir sur l'humidificateur.



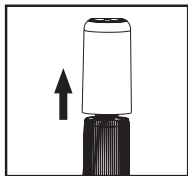
Cartouche de Déminéralisation

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

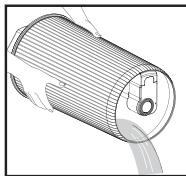
MISE EN GARDE : avant de nettoyer l'appareil, le mettre hors tension et le débrancher de la prise.

NETTOYAGE DU TRANSDUCTEUR/DE LA MEMBRANE À ULTRASONS

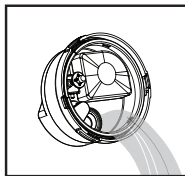
Le transducteur/la membrane à ultrasons doivent être nettoyés pour éliminer les dépôts minéraux lorsque l'indicateur de nettoyage /bouton de réinitialisation s'allume en rouge. Si le nettoyage n'est pas effectué, la diffusion de brume pourrait être réduite ou s'arrêter.



1. Retirer le couvercle du réservoir et le mettre de côté.



2. Retirer le réservoir et le vider de toute eau restante.

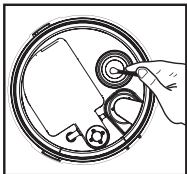


3. Tournez comme indiqué pour retirer le réservoir d'eau du fond du réservoir et versez l'eau restante.

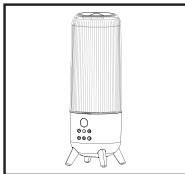
Pour acheter des tampons d'aromathérapie HoMedics d'origine, réf. UHE-PAD1, visiter le détaillant auprès duquel l'humidificateur ultrasonique Total Comfort HoMedics a été acheté ou visiter www.homedics.com (aux États-Unis) ou www.homedics.ca (au Canada).

Pour acheter des huiles essentielles HoMedics d'origine, visiter le détaillant auprès duquel l'humidificateur ultrasonique Total Comfort HoMedics a été acheté ou visiter www.homedics.com (aux États-Unis) ou www.homedics.ca (au Canada).

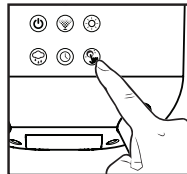
Pour acheter des cartouches de déminéralisation neuves, réf. UHE-HDC4, visiter le détaillant (où l'humidificateur a été acheté) ou visiter www.homedics.com (aux États-Unis) ou www.homedics.ca (au Canada).



4. Nettoyer le transducteur/la membrane à ultrasons avec un tampon de coton imbibé d'un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau. Essuyer avec un tampon de coton humide. **NE JAMAIS** toucher le transducteur/la membrane à ultrasons avec les doigts, car les huiles naturelles de la peau peuvent l'endommager. **NE JAMAIS** immerger le socle dans de l'eau ou un autre liquide.



5. Après le nettoyage, réassembler l'humidificateur, le remplir d'eau, le brancher et le mettre en marche.



6. Appuyer pendant 3 secondes sur l'indicateur de nettoyage / bouton de réinitialisation à ultrasons jusqu'à ce que le voyant LED rouge du bouton s'éteigne.

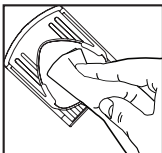


NETTOYAGE DU RÉSERVOIR

Retirer le couvercle du réservoir de l'humidificateur.

Chaque jour : Vider et rincer le réservoir avant le remplissage.

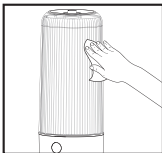
Chaque semaine : Pour enlever le tartre et les dépôts, utiliser un mélange 50/50 de vinaigre blanc et d'eau tiède pour nettoyer l'intérieur des réservoirs.



NETTOYAGE DU PLATEAU D'AROMATHÉRAPIE

Ouvrir le plateau d'aromathérapie et retirer le tampon. Le tampon d'aromathérapie doit être remplacé lorsqu'une huile essentielle différente est utilisée. Si la même huile essentielle est utilisée, mettre le tampon d'aromathérapie de côté pour le réutiliser. Essuyer l'intérieur du plateau d'aromathérapie avec un chiffon doux. Replacer le tampon d'aromathérapie dans le plateau et pousser pour fermer.

REMARQUE : Retirer le tampon d'aromathérapie du plateau lorsque l'appareil est remis.



NETTOYAGE DE LA SURFACE

Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

RANGEMENT

Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Nettoyez le réservoir d'eau, le réservoir d'eau, le flotteur et le transducteur / membrane à ultrasons en suivant les instructions de nettoyage de chaque pièce. Veillez à ce que toutes les pièces sèchent complètement avant de les stocker. Après que l'appareil a été rangé, rincer le réservoir avec de l'eau avant de le remettre en fonctionnement.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Pas d'alimentation Aucune brume ne sort de l'orifice	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas branché • L'appareil n'est pas en marche • L'appareil n'est pas alimenté • Niveau d'eau bas • Le transducteur/la membrane à ultrasons requiert un nettoyage • Le réglage de l'humidistat est inférieur à l'humidité ambiante 	<ul style="list-style-type: none"> • Brancher l'appareil • Tourner le bouton d'alimentation/de réglage de la brume dans le sens horaire pour mettre l'appareil en marche • Contrôler les circuits et les fusibles ou essayer une autre prise • Remplir le réservoir d'eau • Suivre les instructions de nettoyage du transducteur/ de la membrane à ultrasons fournies dans la section Nettoyage et entretien • Réinitialiser l'humidistat à un niveau d'humidité supérieur ou le régler sur le mode continu
Odeur inhabituelle	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil est neuf • Si l'appareil est en cours d'utilisation, l'odeur peut provenir d'un réservoir sale ou contenant de l'eau stagnante • L'eau dans la cuve n'est pas fraîche 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirer le couvercle du réservoir et laisser le réservoir s'aérer dans un endroit frais et sec pendant 12 heures • Vider le réservoir, le nettoyer et le remplir d'eau propre • Retirer le couvercle du réservoir et le réservoir. Vider toute l'eau présente dans la cuve d'eau
Bruit excessif	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas à niveau • Niveau d'eau bas 	<ul style="list-style-type: none"> • Placer l'appareil sur une surface plane et stable • Vérifier le niveau d'eau et remplir le réservoir si le niveau est trop bas
Accumulation de poussière blanche	<ul style="list-style-type: none"> • De l'eau dure est utilisée • La cartouche de déminéralisation doit être remplacée 	<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser de l'eau distillée et une cartouche de déminéralisation • Remplacer la cartouche de déminéralisation

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Une lumière rouge s'allume sur la membrane propre du transducteur/ultrason	<ul style="list-style-type: none">• La membrane du transducteur/ultrason doit être nettoyée• Le rappel de la propreté doit être réinitialisé	<ul style="list-style-type: none">• Suivez les instructions pour le nettoyage de la membrane ultrasonore/transducteur dans la section Nettoyage et entretien• Appuyez sur le bouton de nettoyage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne

AVERTISSEMENT DE LA FCC

Ce produit a été testé et satisfait aux exigences de la Partie 18 et CAN ICES-1/NMB-1 de la FCC. Bien que ce produit ait été testé et soit conforme aux normes de la FCC, il peut interférer avec d'autres appareils. Si ce produit interfère avec un autre appareil, les séparer. N'effectuer que l'entretien réservé à l'utilisateur indiqué dans ce mode d'emploi. Toute autre procédure de maintenance et d'entretien peut causer des interférences nuisibles et annuler la conformité au règlement de la FCC.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR INFORMATIONS DE CONFORMITÉ

Description du produit : HUMIDIFICATEUR À ULTRASONS TOTALCOMFORT® DELUXE

Numéro de modèle : UHE-CMTF91

Nom du fabricant : HoMedics

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 18 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Coordonnées aux États-Unis

Société : HoMedics, LLC.

Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est) du lundi au vendredi 1-800-466-3342

ATTENTION : toute réparation de cet humidificateur d'air doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation HoMedics autorisé.

GARANTIE LIMITÉE DE 2-ANS

HoMedics vend ses produits avec l'intention qu'ils soient exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat originale, sauf comme indiqué ci-dessous. HoMedics garantit que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Cette garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'étend pas aux détaillants.

Pour obtenir un service de garantie sur le produit HoMedics, appeler un représentant du service à la clientèle pour obtenir de l'aide. Prière d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition.

HoMedics n'autorise personne, y compris notamment les détaillants, les acheteurs/consommateurs subséquents ni les acheteurs à distance, à obliger HoMedics de quelque façon que ce soit autrement que conformément aux dispositions des présentes. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, l'utilisation d'un accessoire non autorisé quelconque, une modification du produit, une installation incorrecte, des réparations ou des modifications non autorisées, une utilisation incorrecte de l'électricité et de l'alimentation électrique, une perte de puissance, une chute du produit, le dysfonctionnement ou l'endommagement d'une pièce dû au non-respect des consignes d'entretien du fabricant, les dommages se produisant durant le transport, le vol, la négligence, le vandalisme, les conditions environnementales, la perte de l'usage au cours de la période durant laquelle le produit est dans un établissement de réparation ou en attente de pièces ou d'une réparation, ni toute autre condition hors du contrôle de HoMedics.

Cette garantie n'est valide que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit qui exige des modifications ou des adaptations pour lui permettre de fonctionner dans tout pays autre que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LES PRÉSENTES CONSTITUE LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE. Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, NI AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. HOMEDICS NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE NE RÉQUERRA PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE AVÉRÉE DÉFECTUEUSE DANS LA PÉRIODE D'EFFET DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA ACCORDÉ. SI DES PIÈCES DE RECHANGE NE SONT PAS DISPONIBLES POUR L'ÉQUIPEMENT DÉFECTUEUX, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE SUBSTITUER LE PRODUIT AU LIEU DE LE RÉPARER OU DE LE REMPLACER.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, usagés, réparés, reconditionnés et/ou réemballés, y compris notamment à la vente de ces produits sur les sites Web de ventes aux enchères et/ou par l'intermédiaire de revendeurs de produits en gros ou excédentaires. Toute garantie concernant tout produit ou toute partie de produit réparé(e), remplacé(e), altéré(e) ou modifié(e) sans le consentement écrit préalable exprès de HoMedics doit immédiatement cesser et prendre fin.

Cette garantie confère des droits juridiques spécifiques. D'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'un pays à l'autre peuvent s'appliquer. En raison de la réglementation de chaque État ou pays, certaines limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

Pour plus d'informations concernant notre gamme de produits aux États-Unis, prière de visiter www.homedics.com Pour le Canada, prière de visiter www.homedics.ca.

COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AUX ÉTATS UNIS

cservice@homedics.com

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h

(heure normale de l'Est)

1-800-466-3342

COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AU CANADA

cservice@homedicsgroup.ca

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

(heure normale de l'Est)

1-888-225-7378

©2021 HoMedics, LLC. Tous droits réservés. HoMedics, TotalComfort et HoMedics Leaders sont des marques déposées de HoMedics, LLC.

Distribué par HoMedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

IB-UHECMTF91

Fabriquée en Chine

HOMEDICS

LEADERS IN HOME ENVIRONMENT



TOTAL COMFORT[®] DELUXE ULTRASONIC HUMIDIFIER

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS

UHE-CMTF91

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL USAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- Ponga siempre el humidificador en una superficie firme y plana. Se recomienda poner una estera o una almohadilla resistente al agua debajo del humidificador. Nunca lo coloque sobre un tapete o una alfombra, o sobre un piso terminado que pueda ser dañado por la exposición al agua o a la humedad.
- Siempre desenchufe la unidad del tomacorriente inmediatamente después de utilizarla, y antes de limpiarla.
- NO intente agarrar una unidad que haya caído en el agua. Desenchúfela inmediatamente.
- NO la ponga ni la guarde en donde pueda caerse o ser empujada a una bañera o a un lavabo.
- NO la ponga ni la deje caer en agua o en otros líquidos.
- NO use agua con temperatura superior a 30 °C (86 °F).

ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, O LESIONES PERSONALES:

- Utilice esta unidad sólo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por HoMedics; en especial accesorios no provistos con esta unidad.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo opere en donde se estén utilizando productos en aerosol (spray), o en donde se esté administrando oxígeno.
- NUNCA opere el aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua. Devuelva el aparato a un Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Siempre desenchufe la unidad al llenarla o al moverla.
- Asegúrese de tener secas las manos cuando maneje los controles, o al quitar el enchufe.
- NUNCA utilice el humidificador en un entorno en el que haya presencia de gases explosivos.
- NO coloque el humidificador cerca de fuentes de calor, como por ejemplo estufas, y no lo exponga a la luz solar directa.
- NO traslade la unidad jalándola del cable de alimentación ni utilice el cable de alimentación como asa.
- Para desconectarla, ponga todos los controles en la posición de apagado y a continuación, quite el enchufe del tomacorriente.

PRECAUCIÓN: Todo el mantenimiento a este humidificador de ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por HoMedics.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PRECAUCIÓN

— LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.

- Este producto es únicamente para uso en el hogar.
- NUNCA cubra la unidad mientras se encuentre en funcionamiento.
- Siempre mantenga el cable alejado de las altas temperaturas y del fuego.
- Lleve a cabo el mantenimiento regular de la membrana ultrasónica.
- NUNCA use detergente para limpiar la membrana ultrasónica.
- NUNCA limpie la membrana ultrasónica raspándola con un objeto duro.
- NO trate de ajustar ni de reparar la unidad. El mantenimiento debe ser realizado por personal profesional o calificado.
- Deje de usar esta unidad si hay un ruido o un olor extraño.
- Desenchufe la unidad cuando no esté en uso durante un largo periodo de tiempo.
- NO toque el agua ni ninguna parte de la unidad que esté cubierta por agua mientras la unidad esté encendida o enchufada.
- NUNCA la opere sin agua en el tanque.
- Utilice únicamente agua en el tanque.
- NUNCA utilice ningún aditivo en el agua.
- Mantenga esta unidad fuera del alcance de los niños. NO permita que los niños utilicen esta unidad sin supervisión.
- NO lo utilice en exteriores. Para uso en interiores únicamente.

CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES ÚNICAS

TECNOLOGÍA ULTRASÓNICA

Este humidificador utiliza tecnología ultrasónica de alta frecuencia para convertir el agua en una fina niebla que se dispersa de manera uniforme en el aire.

TANQUE QUE SE RELLENA DESDE LA PARTE SUPERIOR

Fácil de rellenar sin quitar el tanque de agua. Fácil de limpiar dentro del tanque.

AJUSTE DE NIVEL DE SALIDA DE LA NIEBLA

Seleccione salida de la niebla baja, media o alta.

BOQUILLA DE NIEBLA QUE ROTAN 360°

Se ajusta fácilmente la dirección de salida de la niebla.

HUMIDISTATO DIGITAL PROGRAMABLE

Personaliza el nivel de humedad entre 35 % y 55 % en incrementos de 5 %.

TEMPORIZADOR DE APAGADO AUTOMÁTICO

Elija entre las opciones de 4, 8 o 12 horas.

LUZ NOCTURNA

Para su conveniencia incluye una útil función de luz nocturna.

PROTECCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

Cuando el tanque esté vacío, la unidad se apagará automáticamente.

CAPACIDAD

5.6 litros (1.47 galones)

TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO

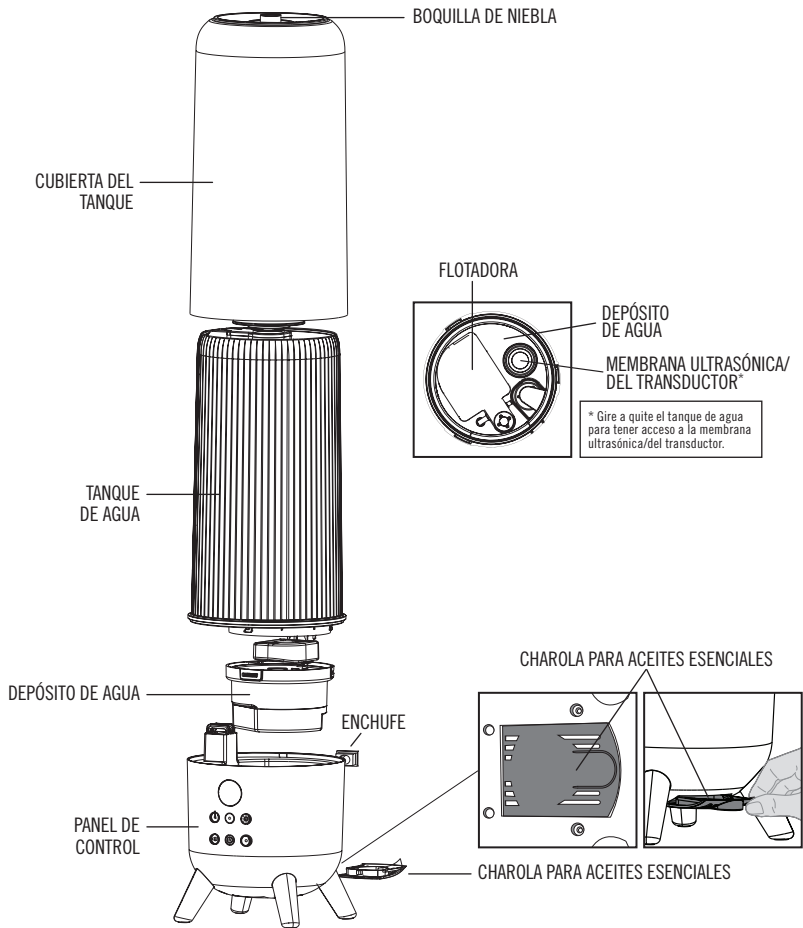
Hasta 70 horas. El tiempo de funcionamiento se calcula con base en posición baja. Según el nivel de humedad natural de su hogar, la temperatura del agua que use y el nivel de niebla que elija, es posible que el tiempo de funcionamiento sea más prolongado o más breve.

CHAROLA PARA ACEITES ESENCIALES

Incluye 3 almohadillas para aceite esencial. Use con su aceite esencial favorito para darle aroma al aire.

RECORDATORIO DE LIMPIEZA

Una luz LED roja se iluminará sobre de “limpiar” para indicar que es momento de limpiar la membrana ultrasónica/del transductor.

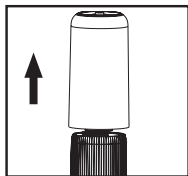


CÓMO LLENARLA

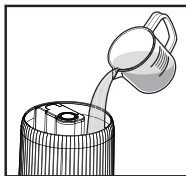
PRECAUCIÓN: Antes de llenar el tanque con agua, apague la unidad y desenchúfela del tomacorriente.

NOTA: Los prácticos tanque de alimentación superior pueden llenarse con una jarra o en el grifo.

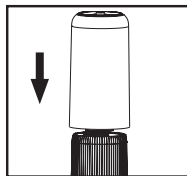
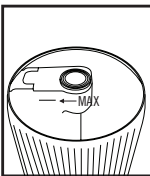
LLENAR USANDO UNA JARRA



1. Para llenar usando una jarra, quite la cubierta del tanque.

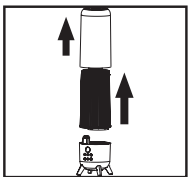


2. Llene el tanque con agua limpia y templada (no fría) hasta la línea de llenado MÁXIMO (MAX). **PRECAUCIÓN:** Nunca agregue aceites esenciales ni ningún otro aditivo al tanque de agua. Incluso unas cuantas gotas dañarán la unidad.

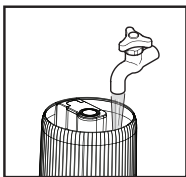


3. Vuelva a colocar la tapa del tanque.

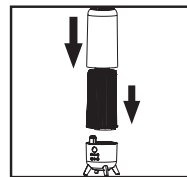
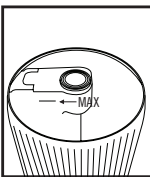
LLENAR USANDO UNA JARRA



1. Para llenar con el grifo, Retire la tapa del tanque y el tanque de agua.

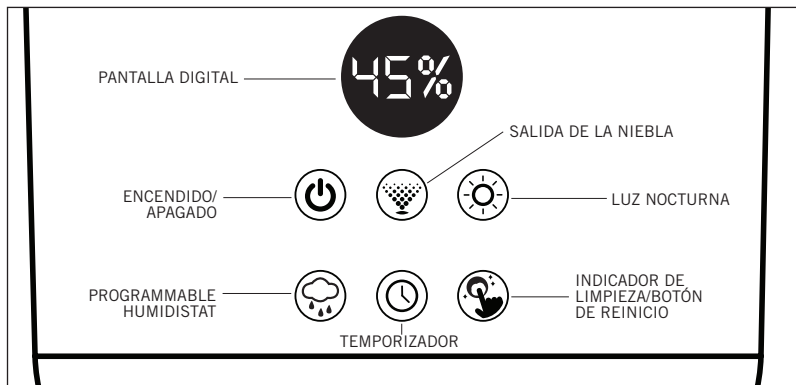


2. Llene el tanque con agua limpia y templada (no fría) hasta la línea de llenado MÁXIMO (MAX). **PRECAUCIÓN:** Nunca agregue aceites esenciales ni ningún otro aditivo al tanque de agua. Incluso unas cuantas gotas dañarán la unidad.




3. Vuelva a armar asegurándose de que todas las partes estén firmemente acomodadas.



CÓMO UTILIZARLO



BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO E INDICADOR DE QUE SE ACABÓ EL AGUA

Enchufe la unidad a un tomacorriente de CA de 120 voltios. Presione el botón de encendido (power)  para encender la unidad. Cuando el humidificador se quede sin agua, el LED se iluminará de color rojo.


BOTÓN DE SALIDA DE LA NIEBLA

La niebla se ajusta desde la salida más baja (1) hasta la salida más alta (3). Para aumentar la salida de niebla, presione el botón de salida  de la niebla. En la pantalla aparecerá el nivel de niebla correspondiente. Siga presionando el botón de salida de la niebla para ir de una configuración de salida  de niebla a la otra.

BOQUILLA DE NIEBLA QUE GIRA 360°

Gire la tapa del tanque para ajustar la dirección de la salida de la niebla.

LUZ NOCTURNA / LUCES DE PANTALLA

Presione el botón  piloto una vez para encender el piloto. La luz en la parte inferior del humidificador se encenderá. Presione el botón por segunda vez para dejar la luz piloto encendida, pero apague el panel de la pantalla. Presione el botón por tercera vez para apagar el piloto y el panel de visualización para que las luces no se enciendan. Presione el botón de luz nocturna por cuarta vez para encender la luz de la pantalla.

HUMIDISTATO DIGITAL PROGRAMABLE




El ajuste por defecto del humidistato es CO (encendido continuo). El humidistato programable puede ajustarse en incrementos de 5 % desde 35 % a 55 % de humedad.

Para programar el nivel de humedad, presione el botón Humidistat (humidistato) programable. El nivel de humedad aumentará en intervalos de 5 % cada vez que presione el botón y aparecerá en la pantalla. Presione el botón del humidistato repetidamente hasta conseguir la configuración deseada. La pantalla mostrará el nivel de humedad establecido.

NOTA: Para eliminar cualquier configuración programada del humidistato, siga presionando el botón de humidistato programable hasta que llegue CO a un nivel sobre 55%.

NOTA: El humidificador se apagará cuando se alcance el nivel de humedad ajustado y permanecerá así hasta que la humedad de la habitación descienda 5 % por debajo del nivel de humedad ajustado. La unidad se encenderá de forma cíclica hasta alcanzar nuevamente el nivel de humedad deseado.

TEMPORIZADOR

Presione el botón Temporizador  hasta que en pantalla se muestre el ajuste de temporizador deseado. El botón Temporizador  pasará de forma cíclica por los siguientes ajustes opcionales: 4 horas, 8 horas, 12 horas y 0 horas. Para desactivar el temporizador en cualquier momento, presione el botón del temporizador  hasta que en la pantalla aparezca 0 horas.


NOTA: Siempre asegúrese de que el humidificador tenga un tanque de agua lleno antes de usar el ajuste del temporizador.

APAGADO AUTOMÁTICO

Cuando el agua del tanque está casi agotada, la función de humidificación se apagará y el botón de encendido se iluminará en rojo, lo que indica que es hora de volver a llenar el tanque.

NOTA: Es normal que tenga una pequeña cantidad de agua en el tanque después de usarlo.

RECORDATORIO DE LIMPIEZA

El indicador LIMPIAR se iluminará de rojo tras 60 horas de uso para indicar que es momento de limpiar la membrana ultrasónica/del transductor. Consulte las instrucciones de limpieza que aparecen en la sección “Limpieza y Cuidado” Presione y mantenga presionado el indicador de limpieza/botón de reinicio  durante 3 segundos para reiniciar el indicador LIMPIAR.

CÓMO SE USA

ACEITE ESENCIAL

Use su aceite esencial favorito para dispersar su aroma en el aire.

NOTA: De uso exclusivo con las almohadillas para aceites esenciales HoMedics incluidas.

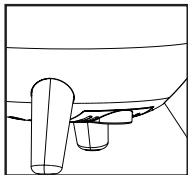
NOTA: No deje ninguna almohadilla para aceites esenciales rellena en la charola para aceites del humidificador si no lo va a usar durante un período prolongado.

¿ES SEGURO USAR ACEITES ESENCIALES CUANDO HAY MASCOTAS?

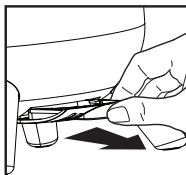
Siempre debemos tener precaución al usar aceites esenciales en la cercanía de las mascotas. Mantenga todos los aceites esenciales y los productos de aromaterapia (como los difusores) fuera del alcance de las mascotas. Mantenga las botellas abiertas lejos de las mascotas para evitar que consuman el producto. No recomendamos el uso tópico de los aceites en las mascotas, ya que tienen un agudo sentido del olfato y no se pueden quitar el aceite si no les gusta o les está molestando. Cuando difunda aceites esenciales cerca de las mascotas, siempre hágalo en un área bien ventilada y deje la opción de que las mascotas salgan del espacio, dejando una puerta abierta, por ejemplo. Todos los animales son diferentes, así que observe cómo responde cada uno cuando les presente un aceite esencial por primera vez. Si se presenta irritación, deje de usar el aceite esencial. Recomendamos buscar atención médica si ocurre la ingesta del aceite esencial.

CÓMO AGREGAR ACEITES ESENCIALES

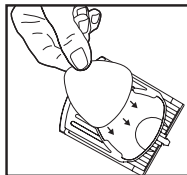
ADVERTENCIA: Colocar el aceite en un lugar diferente de la charola para aceite dañará el humidificador.



1. La charola para aceite está en la parte trasera del humidificador, en la parte baja de la base del humidificador.

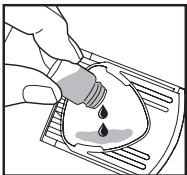


2. Empuje para abrir y retirar la charola. Coloque 1 almohadilla para aromas (se incluyen 3) en la charola para aceites.

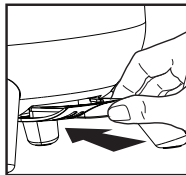


Para comprar repuestos originales de almohadillas para aceites esenciales de HoMedics (modelo UHE-PAD1) visite al minorista con el que compró su humidificador ultrasónico TotalComfort de HoMedics, o bien visite www.homedics.com (EUA) o www.homedics.ca (CANADA).

Para comprar aceites esenciales HoMedics genuinos, visite a su minorista con quien compró su humidificador ultrasónico TotalComfort de HoMedics, o visite www.homedics.com (EUA) www.homedics.ca (CAN).



3. Agregue 5 a 7 gotas de aceite esencial en la almohadilla. Puede utilizar más o menos en función de su preferencia personal. **ADVERTENCIA: Solo coloque el aceite esencial en la almohadilla y NO directamente en la charola.**



4. Coloque la charola para aceite nuevamente en su compartimiento y empujela para cerrar. El aroma iniciará automáticamente cuando se encienda la niebla.

ACERCA DEL POLVO BLANCO

El uso de agua dura con alto contenido de minerales puede causar que se acumule un residuo mineral blanco en superficies de la habitación, cerca del humidificador. Este residuo mineral se conoce comúnmente como “polvo blanco”. Cuanto mayor sea el contenido de minerales (o, cuanto más dura sea su agua), mayor será el potencial de presencia de polvo blanco. El polvo blanco no es causado por un defecto en el humidificador. Es causada sólo por los minerales suspendidos en el agua.

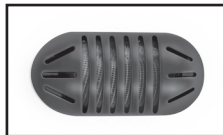
CÓMO Y POR QUÉ UTILIZAR CARTUCHOS DE DESMINERALIZACIÓN

El cartucho de desmineralización HoMedics ayudará a reducir el potencial de polvo blanco, un depósito de minerales que se queda en el tanque por el uso de agua dura en su humidificador. El cartucho debe ser reemplazado cada 30 - 40 rellenadas. Es posible que necesite reemplazar el cartucho con más frecuencia si está usando agua muy dura. Reemplace el cartucho cuando observe un aumento en la acumulación de polvo blanco. Si sigue habiendo polvo blanco alrededor del humidificador después de instalar un cartucho nuevo, considere usar agua destilada.

Si vive en un área con agua dura, o usa un ablandador de agua, le recomendamos usar agua destilada para obtener mejores resultados de su humidificador. Nunca utilice aditivos para suavizar el agua en su humidificador.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Retire el cartucho de desmineralización del envase y déjelo remojo en agua durante 10 minutos.
2. Quite la cubierta superior.
3. Llene el tanque con agua como se muestra en la sección “Cómo llenarlo” de estas instrucciones.
4. Añada el cartucho de desmineralización, previamente empapado, en el tanque.
5. Vuelva a colocar la cubierta superior en el humidificador.



El Cartucho de Desmineralización

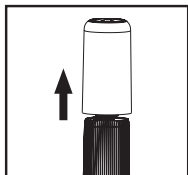
Para comprar nuevos cartuchos de desmineralización (modelo UHE-HDC4) visite al minorista con el que adquirió su humidificador, o bien visite www.homedics.com (EUA) o www.homedics.ca (CANADÁ).

LIMPIEZA Y CUIDADO

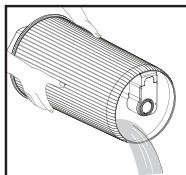
PRECAUCIÓN: Antes de limpiar la unidad, apáguela y desenchúfela del tomacorriente.

PARA LIMPIAR LA MEMBRANA ULTRASÓNICA/DEL TRANSDUCTOR

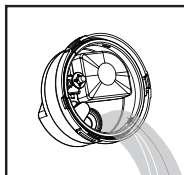
La membrana ultrasónica/de transductor debe limpiarse para retirar los depósitos minerales del agua cuando se ilumine indicador de limpieza/ botón de reinicio se ilumina en rojo. El no hacerlo puede reducir o bloquear la salida de niebla.



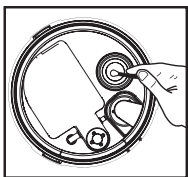
1. Quite la tapa del tanque, la cubierta del tanque y el tanque, y póngalos aparte.



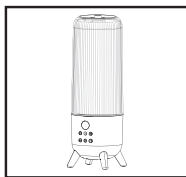
2. Quite el tanque y vacíe cualquier cantidad de agua que quede en el mismo.



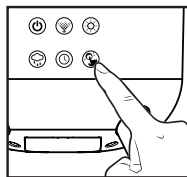
3. Gire como se indica para quitar el depósito de agua del fondo del tanque y vierta el agua restante.



4. Limpie la membrana ultrasónica/del transductor con un hisopo de algodón humedecido con una solución 50/50 de vinagre blanco y agua. Limpie con un hisopo de algodón húmedo.
NUNCA toque la membrana ultrasónica/del transductor con los dedos, ya que los aceites naturales de la piel pueden dañar la superficie.
NUNCA sumerja la base en agua ni en ningún líquido.



5. Después de limpiar, vuelva a armar el humidificador, rellene con agua, conéctelo y enciéndalo.



6. Presione y mantenga presionado el indicador de limpieza/botón de reinicio durante 3 segundos, hasta que la luz LED roja en el botón se apague.

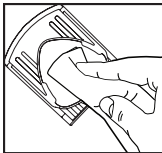


PARA LIMPIAR EL TANQUE

Quite la tapa la cubierta del tanque del humidificador.

A diario: Vacíe y enjuague el interior del tanque antes de volver a llenarlo.

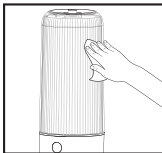
Cada semana: Para eliminar las incrustaciones o los residuos, use una mezcla 50/50 de vinagre blanco y agua tibia para limpiar el interior del tanque.



PARA LIMPIAR LA CHAROLA PARA ACEITES ESENCIALES

Abra la charola para aceites esenciales y retire la almohadilla. Debe cambiar las almohadillas para aceites esenciales cuando vaya a usar un aceite esencial con diferente aroma. Si piensa seguir usando después un aroma, guarde la almohadilla que haya usado con ese aceite esencial para reutilizarla. Limpie con un paño suave el interior de la charola para aceite. Vuelva a colocar la almohadilla para aceites esenciales en la charola y ciérrela.

NOTA: Saque la almohadilla de la charola para aceites cuando necesite almacenar la unidad.



PARA LIMPIAR LA SUPERFICIE

Limpie la superficie de la unidad con un paño suave y húmedo.

ALMACENAMIENTO

Limpie la superficie de la unidad con un paño suave y húmedo. Limpie el tanque de agua, reservorio de agua, el flotador y el transductor / membrana ultrasónica siguiendo las instrucciones de limpieza de cada pieza. Asegúrese de dejar que todas las piezas se sequen completamente antes de guardarlas. Después de almacenarlo, enjuague el tanque con agua antes de usarlo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No hay energía/No sale niebla de la boquilla	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad no está conectada • La unidad no se enciende • No hay energía en la unidad • Bajo nivel de agua • La membrana ultrasónica/del transductor necesita limpieza • El valor de ajuste del humidistato es menor que la humedad ambiental actual 	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte la unidad • Gire la perilla de encendido/control de niebla ajustable hacia la derecha para encenderla • Revise los circuitos y los fusibles o pruebe en un tomacorriente diferente • Rellene el tanque con agua • Siga las instrucciones de limpieza de la membrana ultrasónica/del transductor que aparecen en la sección “Limpieza y cuidado” • Reinicie el humidistato con un nivel de humedad mayor o cambie el nivel de salida al ajuste de encendido continuo
Olor peculiar	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad es nueva • Si la unidad está en uso, el olor puede deberse a un tanque sucio, o a agua vieja en el tanque • Hay agua vieja en el depósito de agua 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire la cubierta del tanque y deje que le dé el aire en un lugar fresco y seco durante 12 horas • Vacíe el agua vieja, limpie el tanque y llénelo con agua limpia • Quite la cubierta del tanque y el tanque. Vacíe del depósito toda el agua residual que haya en su interior
Ruido excesivo	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad no está nivelada • Bajo nivel de agua 	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque la unidad sobre una superficie plana y uniforme • Revise el nivel del agua; rellene el tanque si tiene poca agua
Acumulación de polvo blanco	<ul style="list-style-type: none"> • Se utilizó agua dura • Se necesita cambiar el cartucho de desmineralización 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice agua destilada y un cartucho de desmineralización • Reemplace el cartucho de desmineralización

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La luz roja se ilumina sobre Limpiar la membrana ultrasónica/ del transductor	<ul style="list-style-type: none">• La membrana ultrasónica/del transductor necesita limpieza.• El recordatorio de Limpiar necesita reiniciarse.	<ul style="list-style-type: none">• Siga las instrucciones de Limpiar la membrana ultrasónica/del transductor que aparecen en la sección Limpieza y cuidado• Oprima y sostenga el botón de limpieza hasta que se apague la luz LED roja

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE LA FCC

Este producto ha sido probado y cumple con los requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones, Parte 18 y CAN ICES-1/NMB-1. Aunque este producto ha sido probado y cumple con las normas de la FCC, puede interferir con otros dispositivos. Si se detecta que este producto interfiere con otro dispositivo, separe el otro dispositivo y este producto. Realice sólo el mantenimiento del usuario que se encuentra en este manual de instrucciones. Otras tareas de mantenimiento y servicio pueden causar interferencias dañinas y pueden anular la conformidad de la FCC requerida.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR INFORMACIÓN DE CUMPLIMIENTO

Descripción del producto: HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO TOTALCOMFORT® DELUXE

Número de modelo: UHE-CMTF91

Nombre de la marca: HoMedics

Declaración de cumplimiento con la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 18 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado

Información de contacto en los EE. UU.

Compañía: HoMedics, LLC.

Dirección: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30 a.m. a 7:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes 1-800-466-3342

PRECAUCIÓN: Todo el mantenimiento a este humidificador de ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por HoMedics.

GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS

HoMedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. HoMedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal y servicio normales. Esta garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto HoMedics, comuníquese con un representante de relaciones con el cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero no limitado a, minoristas, el comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a HoMedics en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el período en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de HoMedics.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HoMEDICS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGUN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, HoMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en Internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales, los cuales pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en EUA visite www.homedics.com. Para Canadá, por favor, visite www.homedics.ca.

PARA SERVICIO EN EUA

cservice@homedics.com

De lunes a viernes de 8:30 am - 7:00 pm Hora del este

1-800-466-3342

PARA SERVICIO EN CANADÁ

cservice@homedicsgroup.ca

De lunes a viernes de 8:30 am - 5:00 pm Hora del este

1-888-225-7378

